

ulentariat

inclusione

Professionalisierung

cura della comunità

bürgerschaftliche Partizipation

la varietà lieia

solidarietà di vicinato

Wertschätzung

ancunteda danter profesciunisc y ulenteres
risorse

Sozialräume gestalten

neues Freiwilligenengagement

riconoscimento delle competenze

Qualitätsplus

Tagung
Das Zusammenwirken
von Freiwilligen
und Hauptberuflichen
in der Sozialen Arbeit

Convegno
Sinergie
tra volontariato
e lavoro sociale
professionale

Do·gio 19.10.2017

Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen, Regensburger Allee 16
Facoltà di Scienze della Formazione di Bressanone, Viale Ratisbona 16

Tagungsprogramm · Programma del convegno

Empfang und Registrierung der Teilnehmenden	8.15	Accoglienza e registrazione dei partecipanti
Begrüßung: Landesrätin <i>Martha Stocker</i> und Präsident des Dachverbandes für Soziales und Gesundheit <i>Martin Telser</i>	9.00	Saluti: Assessora <i>Martha Stocker</i> e Presidente della Federazione del Sociale e della Sanità <i>Martin Telser</i>
Erfahrungsberichte aus verschiedenen sozialarbeiterischen Handlungsfeldern in Südtirol werden vorgestellt: „Lebenserinnerungen erzählen: Freiwilligkeit im Altersheim“ <i>Paola Tasser</i> ; „Hond in Hond - Freizeit mitnond“ <i>Daniela Erhard, Nicole Schwarz</i>	9.15	Presentazione di esperienze di diverse realtà operative in Alto Adige: “Il racconto della memoria: il volontariato in casa di riposo” <i>Paola Tasser</i> ; “Mano nella Mano – tempolibero insieme” <i>Daniela Erhard, Nicole Schwarz</i>
<i>Christina Tinkhauser</i> und <i>Georg Leimstädtner</i> unterhalten sich mit Prof. <i>Walter Lorenz</i> über das Zusammenspiel der Freiwilligen und Hauptberuflichen im Sozialwesen Südtirols	10.00	<i>Christina Tinkhauser</i> e <i>Georg Leimstädtner</i> si intrattengono con il prof. <i>Walter Lorenz</i> sulla collaborazione tra gli operatori volontari e professionali nell’ambito sociale altoatesino
Kaffeepause	10.30	Pausa caffè
Workshops suchen nach Antworten zum Verhältnis der freiwillig und hauptberuflich Sozialarbeitenden in der Südtiroler Gemeinschaft im Jahr 2030: WS 1: Die verschiedenen Kompetenzen werden gegenseitig anerkannt und wertgeschätzt (<i>Simonetta Terzariol</i>) WS 2: Die Freiwilligenarbeit ist in der Aus- und Weiterbildung der Hauptberuflichen verankert (<i>Alberto Conci</i>) WS 3: In den örtlichen Gemeinschaften entwickelt sich ein neues Freiwilligenengagement (<i>Claudia Boseggia</i>) WS 4: Die Qualität der Sozialen Arbeit wird durch das Zusammenspiel verschiedener Akteure (mit)bestimmt (<i>Luigi Loddi</i>) WS 5: Freiwillige und Hauptberufliche klären gemeinsam ihre Rollen- und Aufgaben (<i>Marta von Wohlgemuth</i>)	10.50	I workshops cercano delle risposte sul rapporto degli operatori volontari e professionali nella comunità altoatesina nel 2030: WS 1: Le diverse competenze vengono riconosciute e apprezzate reciprocamente (<i>Simonetta Terzariol</i>) WS 2: Il lavoro del volontariato è parte integrante della formazione di base e dell’aggiornamento degli operatori professionali (<i>Alberto Conci</i>) WS 3: Nelle comunità territoriali si sviluppa un nuovo impegno civile (<i>Claudia Boseggia</i>) WS 4: La qualità del lavoro sociale viene co-creata dall’impegno comune di diversi attori (<i>Luigi Loddi</i>) WS 5: Gli operatori volontari e professionali concordano sui loro ruoli e compiti (<i>Marta von Wohlgemuth</i>)
Fragen & Ergebnisse der Workshops werden mit <i>Prof. Walter Lorenz</i> gemeinsam reflektiert.	12.15 13.00	Riflessioni assieme al <i>Prof. Walter Lorenz</i> sulle domande e sui risultati emersi nei diversi workshops.

Referentinnen/Referenten · Relatori/Relatrici:

Paola Tasser

(Freiwillige aus dem Seniorenheim St.Martin in Thurn ·
operatrice volontaria della Casa di riposo San Martino in Badia)

Daniela Erhard, Nicole Schwarz

(Sozialdienst Bezirksgemeinschaft Vinschgau ·
Servizio Sociale Comunità comprensoriale Val Venosta)

Walter Lorenz

(Freie Universität Bozen · Libera Università di Bolzano)

Christina Tinkhauser

(Sozialdienst Bezirksgemeinschaft Wipptal · Servizio Sociale Comunità comprensoriale Wipptal)

Georg Leimstädtner

(Dachverband für Soziales und Gesundheit · Federazione per il Sociale e la Sanità)

Simonetta Terzariol

(Dachverband für Soziales und Gesundheit · Federazione per il Sociale e la Sanità)

Alberto Conci

(Landesfachschule · Scuola Professionale *E. Lévinas*)

Claudia Boseggia

(Berufskammer der Sozialassistenten · Ordine professionale Assistenti Sociali)

Luigi Loddi

(Landesfachschule · Scuola Professionale *Hannah Arendt*)

Marta von Wohlgemuth

(Landesverband der Sozialberufe · Associazione Provinciale delle Professioni Sociali)

Brigitte Waldner

(MODERATION · MODERATRICE)

Simultanübersetzung · Traduzione simultanea: deutsch/italienisch · italiano/tedesco

Zielgruppe · Destinatari

Hauptberufliche, Freiwillige, Verantwortliche in der Sozialen Arbeit, Studierende und Lehrende der Landesfachschulen für Sozialberufe und der Universität.

Collaboratori/trici e dirigenti dell'ambito sociale (pubblico, terzo settore, volontariato), studenti e docenti dei centri di formazione professionale del settore sociale e dell'Università.



Anmeldung · Iscrizione

Online: <http://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/soziales/weiterbildung/online-anmeldung-zu-tagungen.asp>

<http://www.provincia.bz.it/famiglia-sociale-comunita/sociale/formazione-aggiornamento/iscrizione-online-ai-convegni.asp>

Fax: 0471 41 82 29

E-mail: dienstfuerpersonalentwicklung@provinz.bz.it · serviziosviluppoperpersonale@provincia.bz.it

Vor- und Nachname · Cognome e nome

Geburtsdatum und Geburtsort · Data e luogo di nascita

Anschrift · Indirizzo

Steuernummer · Codice Fiscale

Tel.

E-mail

Berufsbild · Professione

Dienst oder Institution · Ente di appartenenza

Teilnahmebestätigung · Attestato di frequenza

ja/sì nein/no

CME · ECM (Gesundheitsberufe · Professioni sanitarie)

ja/sì nein/no

Weiterbildungscredits · Crediti formativi (Sozialassistenten · Assistenti sociali)

ja/sì nein/no

Wahl · Scelta: Workshop

Erste Wahl · prima scelta:

W1 W2 W3 W4 W5

Zweite Wahl · seconda scelta:

W1 W2 W3 W4 W5

Anmeldeschluss für die Tagung · Termine d'iscrizione per il convegno: 13.10.2017